Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Capolago Flyers	VET
CLUB 2 Paradiso Tigers	VET

Lieu / Ort / Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum / Date / Data	24.04.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:07
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	VETS02		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	100

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202437	DOLCI Walter	
Official scorer / Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
Referee 1 / Arbitre 1	20907	QUIRICI Loris	
Referee 2 / Arbitre 2	9214	BATTAGLIA Diego	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Penalties: Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
77	C	BERNASCONI Federico	203028	09:52	78	15	1					34:06	21	2	36:06	H
40	A	BERETTA Davide	220715	21:49	25	81	2					45:58	91	2	47:58	H
30	G	MAFFI Alessandro	219387	25:06	81		3					47:15	24	2	49:15	D
66	G	KYBURZ Roberto X X X	208405	25:49	40		4					47:25	78	2	49:25	H
25		BERNASCONI Dario	202418	34:50	91		5					48:57	21	2	50:57	H
78		REALINI Athos	2308									52:14	91	2	53:43	G1
15		CERIBELLI Daniele	220846									59:56	77	2	60:00	G1
58		MARIANI Luca	220721													
17		ZANINI Marco	220813													
21		GALLOTTI Norman	209514													
70		ORCHIDE Francois	222395													
24		CAVADINI Andrea	215038													
91		CAVADINI Simone	215039													
81		PITTALUGA Attilio	94319													

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BERNASCONI Giancarlo			222394

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 — TOTAL 5 — TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions — TOTAL 14 min

2 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Goals: Time / Zeit / Temps	G	A	T	Penalties: Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
7	C	FERRARI Luca	20100	36:56	77	7	1					07:58	88	2	09:52	A
9	A	MATTEI Mauro	222604	45:45	17		2					19:58	17	2	21:49	H
33	G	BORNATICO Raffaele X X X	96057	53:43	22		3					26:33	77	2	28:33	E
30	G	GRANATA Riccardo	223804									43:26	7	2	45:26	I
88		ANNIBALE Luciano	20112									50:06	9	2	52:06	H
17		PASQUALI Alain	223808									59:56	11	2	60:00	G1
23		BERNASCONI Daniele	2026													
77		KORCH Olivier	202684													
85		FRAPOLLI Dimitri	99317													
65		HILDENBRAND Daniele	3225													
22		CAVADINI Christian	223805													
11		SCHNELL Stefano	4016													
70		BRAGA Gian Luca	95335													

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CRIVELLI Massimo			223807

Goals / Torschützen / Buts / Reti — TOTAL 3 — TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions — TOTAL 12 min